

Caution: This product contains one or more sharp blades or pinch points. Warranty: Limited liability 25-year warranty. See leatherman.com for more information.

Attention: ce produit contient une ou plusieurs lames aiguisées ou points de pincement. Garantie: garantie limitée de 25 ans. Pour en savoir plus, visitez le site leatherman.com.

Achtung: Dieses Produkt weist eine oder mehrere scharfe Klingen auf. Vorsicht vor Quetschungen

beim Öffnen und Schließen. Garantie: 25 Jahre Garantie mit beschränkter Haftung. Weitere Informationen auf leatherman.com.

Precaución: Este producto contiene una o varias cuchillas afiladas o piezas punzantes. Garantía: Período de garantía de 25 años de responsabilidad limitada. Consulte leatherman.com para obtener más información.

Attenzione: il prodotto contiene lame affilate e strumenti che comportano rischio di schiacciamento. Garanzia: garanzia di 25 anni a responsabilità

limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il sito web leatherman.com.

Advarsel: Dette produkt inneholder et eller flere skarpe blader eller klempunkter. Garant: Begrenset 25-års garanti. Se leatherman.com for mer informasjon.

Let op: dit product bevat een of meer scherpe messen of punten. Garantie: 25 jaar beperkte garantie. Ga naar leatherman.com voor meer informatie.

предупреждение: данное изделие имеет одно или несколько острых лезвий или колющих наконечников. Гарантия: ограниченная гарантия в течение 25 лет. Более подробная информация представлена на сайте leatherman.com.

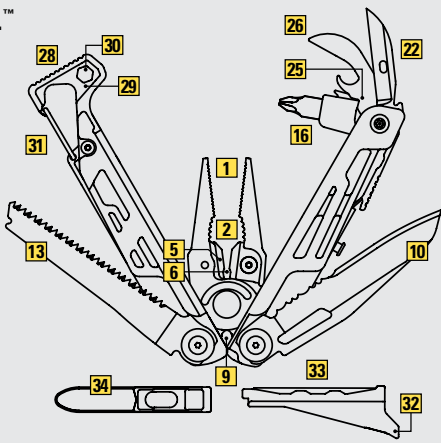
주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

注意: この製品には、鋭い刃先やパーツで怪我をしない様に注意。保証: 25年間の保証が付いています。詳しくは、ウェブサイト leatherman.com をご覧ください。

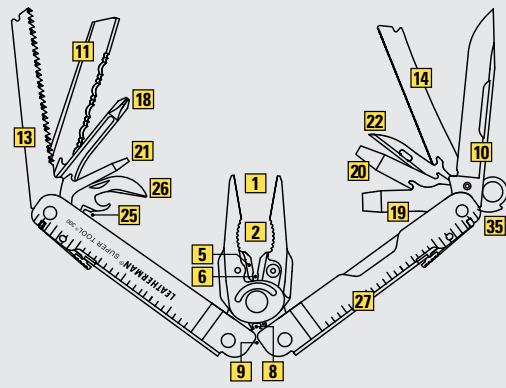
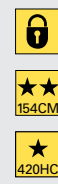
注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保修: 25年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多消息。

注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者夹伤点。保修: 25年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多消息。

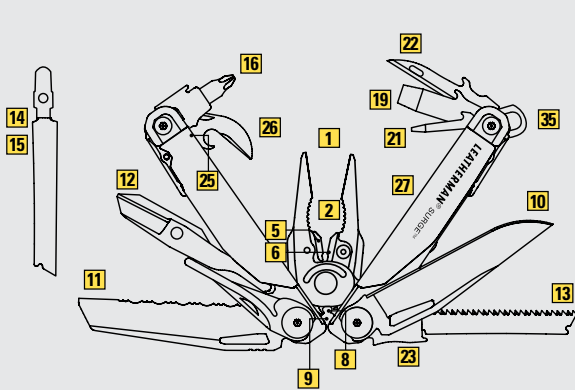
SIGNAL™



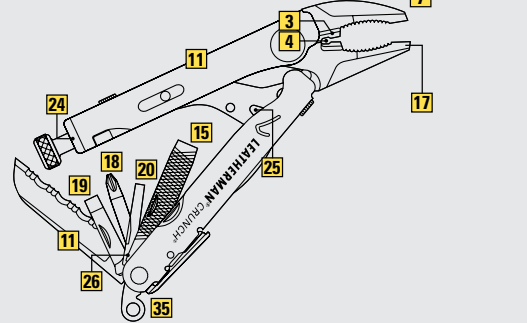
SUPER TOOL® 300



SURGE®



CRUNCH®



- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|---|--|--|--|---|--|--|---|--|--|--|--|---|--|--|---|---|
| <p>1 Needlenose Pliers
Pincettes à bec effilé
Spitzzange
Pinzas de punta
Pinza a becchi piatti</p> | <p>2 Regular Pliers
Pincettes régulières
Normale Zange
Alicates de punta delgada
Pinza regulare</p> | <p>3 Wire Cutters
Cisailles / Coupe fils
(Hart-)Drahtschneider
Cortadores de alambre y de alambre duro</p> | <p>4 Hard-wire Cutters
Cisailles / Coupe fils
(Hart-)Drahtschneider
Cortadores de alambre duro</p> | <p>5 Replaceable Wire Cutters
Pincettes coupantes pour fil remplaçables
Auswechselbarer Drahtschneider</p> | <p>6 Replaceable Hard-wire Cutters
Pincettes coupantes pour fil remplaçables
Auswechselbarer Drahtschneider
Cortadores de alambre</p> | <p>7 Locking Pliers
Pincettes verrouillables
Pinza de cierre
Pinza a scatto</p> | <p>8 Stranded-wire Cutters
Pincettes coupantes pour fils torsadés
Kabelschneider
Cortadores de alambre trenzado</p> | <p>9 Electrical Crimpers
Pince à sertir électrique
Elektrische Crimpzange</p> | <p>10 Knife
Couteau
Messer
Hoja
Coltello</p> | <p>11 Serrated Knife
Couteau cranté
Wellenschiffmesser
Hoja de fijo serrada
Coltello seghettato</p> | <p>12 Scissors
Ciseaux
Schere
Tijeras
Forbici</p> | <p>13 Saw
Scie
Säge
Sierra
Sega
Sag</p> | <p>14 Diamond-coated File
Diamantvlij
Напильник с алмазным покрытием
다이아몬드 코팅 줄
ダイヤモンドコーティングヤスリ
金剛石鍍層挫
Diamantbeschichtete Feile
Lima de diamante
Lima diamante</p> | | | | | | | |
| <p>15 Wood/Metal File
Lime à bois/métal
Holz-/Metallfeile
Lima de madera/metal
Lima per legno/metallo
Tre-/metalfili</p> | <p>16 Large Bit Driver
Adaptateur pour grand embout
Großer Bithalter
Soporte grande para puntas</p> | <p>17 Pin Vice
Porte-outils
Spannort
Portagujas
becco serra punte</p> | <p>18 Phillips Screwdriver
Tournevis cruciforme
Spanndreh
Destornillador Phillips
Cacciavite Phillips</p> | <p>19 Large Screwdriver
Tournevis grand
Großer Schraubendreher
Destornillador grande
Cacciavite grande</p> | <p>20 Med. Screwdriver
Tournevis moyen
Mittlerer Schraubendreher
Destornillador mediano
Cacciavite medio</p> | <p>21 Small Screwdriver
Tournevis petit
Kleiner Schraubendreher
Destornillador pequeño
Cacciavite piccolo</p> | <p>22 Awl w/ Thread Loop
Poinçon
Ahle
Punzón</p> | <p>23 Blade Exchanger
Échangeur de lame
Werkzeughalter für Wech
Soporte de hojas intercambiables</p> | <p>24 Hex Bit Driver
Adaptateur pour embout hexagonal
Sechskant-Bithalter
Soporte para puntas hexagonales</p> | <p>25 Wire Stripper
Pincettes coupe fils
Drahtschneider
Cortadores de alambre
Pinza tagliafili</p> | <p>26 Can/Bottle Opener
Ouvre-bottes / Ouvre-bouteilles
Dosenöffner/Kapselheber
Abrelatas/abrebotellas</p> | <p>27 Ruler
Règle
Lineal
Regla
Righello</p> | <p>28 Hammer
Marteau
Hammer
Martillo</p> | <p>29 1/4" Box Wrench
Clé allen 1/4"
1/4" Ringschlüssel
Llave tubular de 1/4"</p> | <p>30 3/16" Box Wrench
Clé allen 3/16"
3/16" Ringschlüssel
Llave tubular de 3/16"</p> | <p>31 Carabiner/Bottle Opener
Mousqueton / Ouvre-bouteilles
Karabiner/abrebotellas</p> | <p>32 Safety Whistle
Sifflet d'urgence
Signalpfeife
Silbato de emergencia</p> | <p>33 Ferrocerium Rod
Tige en ferrocérium
Dosenöffner/Kapselheber
Varilla de ferrocerio</p> | <p>34 Sharpener
Affûteur pour pointes
Schärfer
Afilador de punta</p> | <p>35 Festering
Koordoog
точилка для ножей
다용도 고리
랜չардор 링그
收緊索環
收緊索環</p> |



Dispositivo di blocco completo delle lame
Heltlåsende blader
Vergendelamesen
Лезвия с полной блокировкой
모든 잠금 칼날
로킹클립블레이드
全鎖刀片
全鎖刀片

All-locking Blades
Lames entièrement verrouillables
Arretierung für alle Werkzeuge
Hojas de bloqueo de seguridad



Enhåndsåpning av blader
Met een hand te openen messen
Лезвия, открываемые одной рукой
한손 오픈 칼날
ワンハンドオープン 블레이드
可单手打开的刀
可单手打开的刀

One-hand Opening Blades
Lames ouvrables d'une seule main
Einhandöffnung
Hojas de apertura con una sola mano
Lame a sgancio rapido



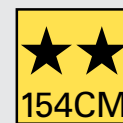
Lama a scatto
Blader tiggengelig utvendig
Buitenaf benaderbaar mes
Лезвия с наружным открыванием
외부에서 이용할 수 있는 칼날
外部 액세스 블레이드
可外开的刀
可外开的刀

Outside-accessible Blades
Lame accessible de l'extérieur
Außen liegende Werkzeuge
Hoja externa accesible



420HC acciaio inossidabile
420HC Rostfritt stål
420HC roestvrij staal
Нержавеющая сталь 420HC
420HC 스테인리스 스틸
420HC 스텐레스
420HC不銹鋼
420HC不銹鋼

420HC Stainless Steel
Acier inoxydable 420HC
420HC Edelstahl
De acero inoxidable 420HC



154CM acciaio inossidabile
154CM Rostfritt stål
154CM roestvrij staal
Нержавеющая сталь 154CM
154CM 스테인리스 스틸
154CM 스텐레스
154CM不銹鋼
154CM不銹鋼

154CM Stainless Steel
Acier inoxydable 154CM
154CM Edelstahl
De acero inoxidable 145CM

Caution: This product contains one or more sharp blades or pinch points. Warranty: Limited liability 25-year warranty. See leatherman.com for more information.

Attention : ce produit contient une ou plusieurs lames aiguisées ou points de pincement. Garantie : garantie limitée de 25 ans. Pour en savoir plus, visitez le site leatherman.com.

Achtung: Dieses Produkt weist eine oder mehrere scharfe Klingen auf. Vorsicht vor Quetschungen

beim Öffnen und Schließen. Garantie: 25 Jahren Garantie mit beschränkter Haftung. Weitere Informationen auf leatherman.com.

Precaución: Este producto contiene una o varias cuchillas afiladas o piezas punzantes. Garantía: Período de garantía de 25 años de responsabilidad limitada. Consulte leatherman.com para obtener más información.

Attenzione: il prodotto contiene lame affilate e strumenti che comportano rischio di schiacciamento. Garanzia: garanzia di 25 anni a responsabilità

limitata. Per ulteriori informazioni, consultare il sito web leatherman.com.

Advarsel: Dette produktet inneholder et eller flere skarpe blader eller klempunkter. Garanti: Begrenset 25-års garanti. Se leatherman.com for mer informasjon.

Let op: dit product bevat een of meer scherpe messen of punten. Garantie: 25 jaar beperkte garantie. Ga naar leatherman.com voor meer informatie.

предупреждение: данное изделие имеет одно или несколько острых лезвий или колющих наконечников. Гарантия: ограниченная гарантия в течение 25 лет. Более подробная информация представлена на сайте leatherman.com.

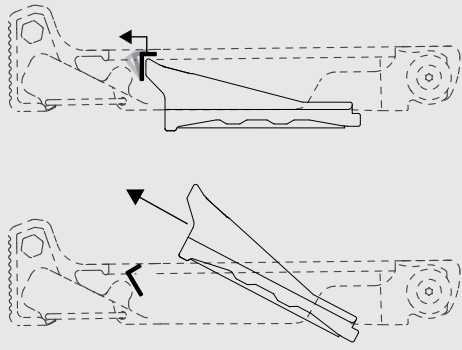
주의: 이 제품은 하나 이상의 다용도 칼날과 공구들이 포함되어 있습니다. 보증: 25년간 품질 보증. 자세한 내용은 leatherman.com을 참조하십시오.

注意: この製品には、鋭い刃先やパーツで怪我をしない様に注意。保証: 25年間の保証が付いています。詳しくは、ウェブサイト leatherman.com をご覧ください。

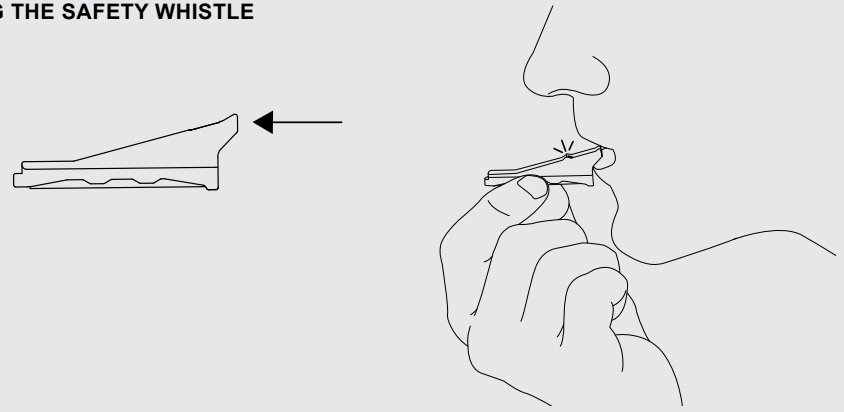
注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者尖伤点。保修: 25 年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多信息。

注意: 此产品包含一个或多个锋利刀片或者尖伤点。保修: 25 年有限担保。浏览 leatherman.com 获取更多资讯。

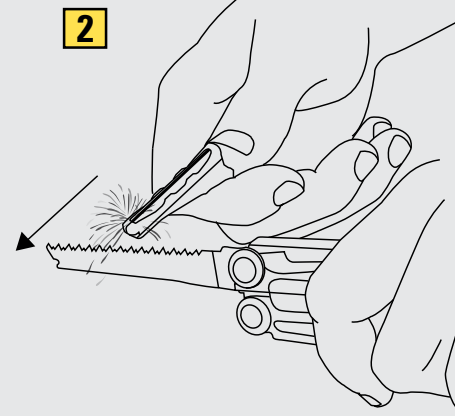
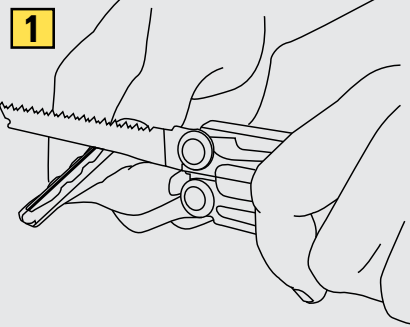
ACCESSING THE SAFETY WHISTLE



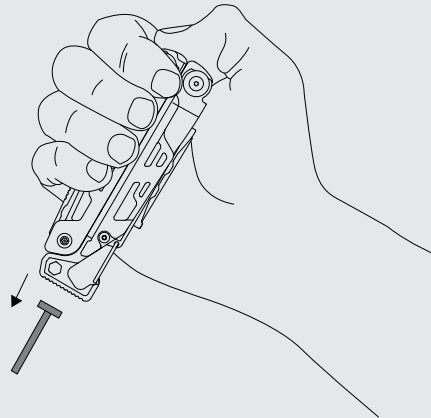
USING THE SAFETY WHISTLE



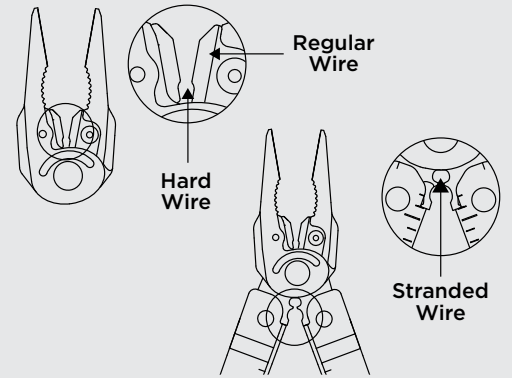
USING THE FERROCERIUM ROD



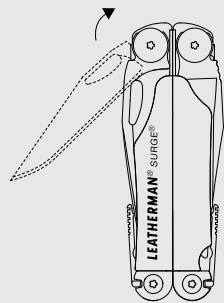
USING THE HAMMER



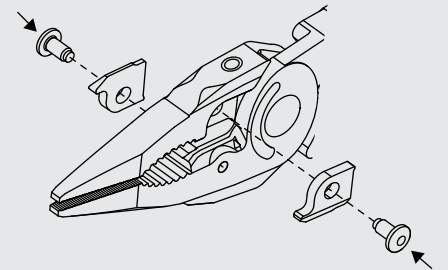
USING THE WIRE CUTTERS
UTILISATION DES PINCES COUPE FILS
VERWENDEN DES DRAHTSCHNEIDERS
USO DE CORTADORES DE ALAMBRE
UTILIZZO DELLA PINZA TAGLIAFIL
BRUKE AVBITERTENGER
GEBRUIK VAN DE DRAADKNIPTANGEN
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ
와이어 커터 사용
ワイヤーカッターの使用方法
使用切线钳
使用切線鉗



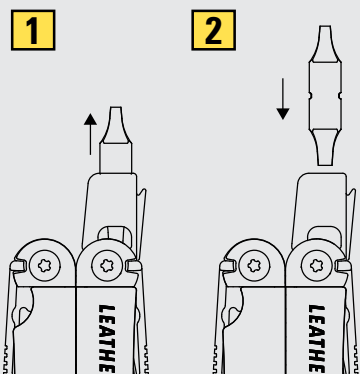
OPENING BLADES
OUVERTURE DES LAMES ET DES VERROUILLAGES
ÖFFNEN DER WERKZEUGE UND ARRETIERUNGEN
APERTURA DE LAS HOJAS Y SISTEMAS DE CIERRE
APERTURA DELLE LAME E DEI DISPOSITIVI DI BLOCCO
ÅPNE BLADER OG LÅSER
MESSEN EN VERGREDELINGEN OPENEN
ОТКРЫВАНИЕ ЛЕЗВИЙ И ЗАМКОВ
칼날 오픈 및 잠금
ブレードの開閉及びロック
打开刀片和卡锁
打開刀片和卡鎖



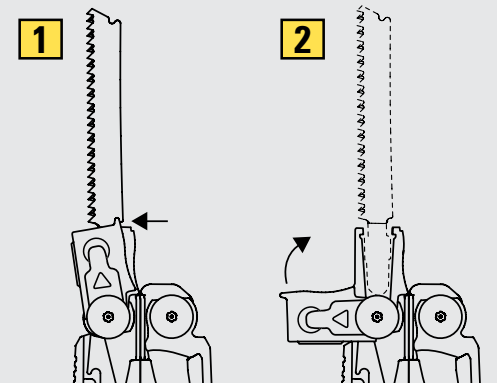
REPLACING THE WIRE CUTTERS
REPLACEMENT DES PINCES COUPE FILS
AUSWECHSELN DES DRAHTSCHNEIDERS
SUSTITUCIÓN DE CORTADORES DE ALAMBRES
SOSTITUZIONE DELLE PINZE TAGLIAFIL
SKIFTE UT AVBITERTENGER
VERVANGEN VAN DE DRAADKNIPTANG
ЗАМЕНА КУСАЧЕК ДЛЯ ПРОВОЛОКИ
와이어 커터 교체
ワイヤーカッターの交換方法
替换切线钳
替换切線鉗



CHANGING BITS
CHANGEMENT DES EMBOUTS
AUSWECHSELN DER BITS
CAMBIO DE PUNTAS
CAMBIO DELLE PUNTE
SKIFTE BITS
VERWISSELEN VAN BITS
ЗАМЕНА БИТ
비트 교환
ビット交換
換頭
換頭



USING THE BLADE EXCHANGER
UTILISATION DU BLADE EXCHANGER
EINSATZ DER BLADE EXCHANGER
USO DE BLADE EXCHANGER
UTILIZZO DEL DISPOSITIVO DI BLOCCO DELLA LAMA
BRUKE BLADE EXCHANGER
HET VERWISSELEN VAN HET LEMMET
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ОТКРЫТИЯ BLADE EXCHANGER
칼날 장착기 사용
ブレードランチャーの使用方法
使用展刀器
使用展刀器



CONNECT LOCKING PLIERS
MISE EN PLACE DES PINCES VERROUILLABLES
ANSETZEN DER FESTSTELLZANGE
CONEXIÓN DE PINZAS DE PRESIÓN
PREDISPOSIZIONE DELLA PINZA A SCATTO
KOBLE TIL LÅSETENGER
BEVESTIGEN WATERPOMP TANG
ПРИСОЕДИНЕНИЕ ЩИПЦОВ-ЗАЖИМА
잠금 플라이어 연결
ロッキングプライヤーの接続
连接大力钳
连接大力钳

